



ΕΤΟΣ 56ον

7 Σεπτεμβρίου 2008

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 36 (2884)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΛΟ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Θεολόγος στό τρίτο κεφάλαιο τοῦ Εὐαγγελίου του (στ. 1-21) περιγράφει τὸν διάπλογο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ μὲ τὸν νυκτερινὸν μαθητὴν του Νικόδημο· τὸ τελευταῖο τμῆμα αὐτοῦ τοῦ διαπλόγου εἶναι ἡ σημερινή περικοπή, ἡ οποίᾳ ἀναφέρεται στήν ἀναγέννηση καὶ ἀνακαίνιση ὅχι μόνο τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ καὶ ὁλόκληρης τῆς κτίσης. Μετά τίν πτώση ὅχι μόνο ὁ ἀνθρωπός, ἀλλὰ καὶ ὁ ἥλιος ἡ κτίση ύποτάχθηκε στήν φθορά (Ρωμ. 8,20). Ἀνθρώπινα ὅμως ἦταν ἀδύνατο νά διορθωθεῖ αὐτή ἡ κατάσταση. «Θείας ἔχρονε τὸ πρᾶγμα δυνάμεως», κατά τὸν ἄγιον Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομο. Ὁ Υἱός τοῦ Θεοῦ ἀνέλαβε αὐτό τὸ ἔργο τῆς ἐπανασύνδεσης τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸν Θεό καὶ τό ἔφερε σέ πέρας μέ τή σταυρική Του θυσία. Προτύπωση τοῦ Σταυροῦ εἶναι

Ο χάλκινος ὄφις

Οὐλη ἡ ἔρημος τοῦ Σινᾶ, ιδίως ἡ Ἀραβία, ἀπ' ὅπου πέρασαν οἱ Ἰσραηλίτες πορευόμενοι πρός τήν γῆ τῆς Ἐπαγγελίας, ἦταν γεμάτη φαρμακερά φίδια. Ἐκεῖ ὁ πλαός αὐτός ἀγανάκτησε ἐναντίον τοῦ Μωυσῆ καὶ τοῦ Θεοῦ, γιατί ἦταν ἀδύνατο νά βροῦν φρέσκα τρόφιμα καὶ νερό· ἐνῶ τό οὐρανόσταλτο μάννα τούς φαινόταν ἀνοστό.

Ο Θεός, βλέποντας τήν ἀγνωμοσύνην τους, πρός καιρόν τούς ἐγκατέλειψε. Φίδια θανατηφόρα δάγκωναν τὸν πλαό καὶ ἔνα μεγάλο μέρος του πέθανε. Γιά πρώτη φορά οἱ Ἰσραηλίτες μετανόησαν τόσο σύντομα· παρακάλεσαν τὸν Μωυσῆ καὶ ἐκεῖνος τὸν Θεό. Ἔτσι, ὁ Θεός παρήγγειλε στὸν Μωυσῆ τό ἔξης: «Κατασκεύασε ἔνα χάλκινο φίδι· τοποθέτησέ το σέ ψηλό πάσσαλο στή μέση τοῦ στρατοπέδου. Ὁποιος, μετά τό δάγκωμα, παρατηροῦσε μέ βλέμμα μετανοίας τό χάλκινο φίδι, ὁ Θεός τόν ἔσωζε» (Ἀριθμ. 21,5-9).

Ο χάλκινος ὄφις ἀποτελοῦσε γιά τούς Ἰσραηλίτες, παρά τή ροτή αύστηρη



ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Ιωάν. γ' 13-17)

«Ἴνα σωθῆ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ»

Εἶπεν ὁ Κύριος· Οὐδεὶς ἀναβέβηκεν εἰς τὸν οὐρανόν, εἰ μὴ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς, ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, ὁ ὃν ἐν τῷ οὐρανῷ. Καὶ καθὼς Μωϋσῆς ὑψώσε τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἐρήμῳ, οὕτως ὑψωθῆναι δεῖ τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ᾽ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. Οὕτω γὰρ ἡγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὡστε τὸν Υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ᾽ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. Οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν Υἱὸν αὐτοῦ εἰς τὸν κόσμον, ἵνα κρίνῃ τὸν κόσμον, ἀλλ᾽ ἵνα σωθῇ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ.

ἐντολή τοῦ Θεοῦ νά μήν κατασκευάζουν γήινα ἢ οὐράνια ὄμοιώματα, ἵνα μυστήριο. Ὡταν ὁ προφητικός τύπος τοῦ Σταυροῦ τοῦ Κυρίου στίν Παλαιά Διαθήκη. Τό φίδι τοῦ Μωυσῆς ὥταν ἡ σωτηρία γιά τὸν Πλαό στίν ἔρημο τῆς Ἀραβίας, ἐνῶ ὁ Σταυρός τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ στή γῆ τῆς Ἐπαγγελίας ὥταν ἡ πηγή τῆς ζωῆς!

Ο Ἰησοῦς Χριστός ᾠρθε νά ἀπαθλάξει τὸν ἄνθρωπο ἀπό τίς κάθε εἰδους ἀμαρτίες καί νά τὸν ὁδηγήσει μέ τή Σταύρωση καί τήν Ἀνάστασή Του στίν ποθεινή «παλαιά», πρωταρχική πατρίδα, τὸν παράδεισο. Τόσο ποιλύ ἀγάπησε ὁ Θεός τὸν ἄνθρωπο, ὡστε ὁ ἔμψυχος ναός Του στή γῆ, ὁ Ἰησοῦς Χριστός, νά σταυρωθεῖ γι' αὐτόν, γιά νά βρεῖ τή χάρη καί τή χαρά τῆς αἰώνιας ζωῆς, ὅπως εὔστοχα ὑπογραμμίζει ὁ ἱερός Χρυσόστομος.

Μέ μέσο τὸν Τίμιο Σταυρό

Ο Ἰησοῦς Χριστός εἶναι ἡ ζωή καί ἡ ἀνάσταση τοῦ ἀνθρώπου. Εἶναι ἡ ἀκένωτη πηγή τῆς σωτηρίας του. Ο Θεάνθρωπος μέ σηλα τά γεγονότα τῆς θείας οἰκονομίας ᾠρθε νά τοποθετήσει τό πόδι τοῦ ἀνθρώπου στά σκαλοπάτια τῆς κλίμακας πού ὁδηγοῦν στή βασιλεία Του. Ἡρθε γιά νά σώσει, ὅχι νά κρίνει. Αύτό ὅμως δέν σημαίνει πώς, ὅποιος ἀμαρτάνει, δέν θά ύφίσταται τίς συνέπειες τῆς ἀστοχίας του. Ἡ ἀτιμωροσία κάνει ράθυμο τὸν ἄνθρωπο καί ἄρα ὅχι εὔθετο γιά τὸν παράδεισο, τήν ἐπουράνια, δηλαδή, ἀλησπι ἀληθινή πατρίδα του.

Ο Τίμιος Σταυρός τοῦ Κυρίου μας δέν ἀνοιξε μόνο διάπλατα γιά τὸν ἄνθρωπο τήν ώραία πύλη τοῦ παραδείσου, ἀλλήλα εἶναι ταυτόχρονα καί τό σύμβολο τῆς ἐπουράνιας βασιλείας. Τί εἶναι ὁ παράδεισος; Ο Σταυρός τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἶναι ὁ παράδεισος. Μέ τὸν Σταυρό Του θά ἐπανέθει ὁ Ἰησοῦς Χριστός, γιά νά κρίνει «ζῶντας καί νεκρούς» στήν ἐνδοξή Δεύτερη Παρουσία Του. Τότε ὁ ἥπιος καί ἡ σεθήνη θά σκοτισθεῖ καί ὁ Σταυρός τοῦ Κυρίου θά πάμπει καί θά φωτίζει τήν καινή γῆ καί τὸν καινό οὐρανό.

Μετάφραση της Εὐαγγελικῆς περικοπῆς

Εἶπεν ὁ Κύριος: «Κανεὶς δέν ἀνέβηκε εἰς τὸν οὐρανόν, παρά ἐκεῖνος πού κατέβηκε ἀπό τὸν οὐρανόν, ὁ Υἱός του ἀνθρώπου, ὁ ὅποῖος εἶναι εἰς τὸν οὐρανόν. Ὁπως ὁ Μωϋσῆς ὑψώσει τὸ φίδι εἰς τὴν ἔρημον, ἔτσι πρέπει νά ὑψωθῇ ὁ Υἱός του ἀνθρώπου, ὡστε καθένας πού πιστεύει εἰς αὐτὸν νά μή καθῇ, ἀλλά νά ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. Διότι τόσον πολὺ ἀγάπησε ὁ Θεός τὸν κόσμον, ὡστε ἔδωκε τὸν Υἱόν του τὸν μονογενῆ, διά νά μή καθῇ ὅποιος πιστεύει εἰς αὐτόν, ἀλλά νά ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. Διότι δέν ἔστειλε ὁ Θεός τὸν Υἱόν του εἰς τὸν κόσμον, διά νά καταδικάσῃ τὸν κόσμον, ἀλλά διά νά σωθῇ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ».

(Ἐκ τῆς μεταφράσεως τῆς Καινῆς Διαθήκης τῶν ἀειμνήστων καθηγ. Β. Βέλληα,
Ἀρχιμ. Εὐ. Ἀντωνιάδου, Ἀμ. Ἀλιβιζάτου, Γερ. Κονιδάρη, Ἐκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ).

Ἄλλά γιατί θά φωτίζει ὁ Τίμιος Σταυρός καί γιατί θά τὸν φέρει μαζί Του ὁ Λυτρωτής μας; Γιατί θά δεῖξει καί τίς πληγές ἀπό τὸν Σταυρό στὸν καθένα μας ὁ Χριστός, ὅπως μετά τὴν Ἀνάστασην ἔκανε στὸν Θωμᾶ. «Γιά σένα ὁ Σταυρός, γιά σένα οι πληγές, γιά σένα ἡ ἀνάσταση, ἡ αἰώνια ζωὴ καί ὁ παράδεισος! Καί σύ χριστιανέ!». Μ' αὐτή τὴν ὥραιά εἰκόνα ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος θέλει νά μᾶς διδάξει ποιλῆλα. Ἰσχύει ὅμως καί σ' αὐτή τὴν περίπτωση ὁ πλόγος τοῦ Κυρίου: «”Οποιος ἔχει αὐτιά γιά νά ἀκούει, ἄς ἀκούει» (Ματθ. 11,15).

Ο Σταυρός τοῦ Κυρίου εἶναι ἡ ζωὴ μας

Ο Τίμιος Σταυρός τοῦ Κυρίου μας εἶναι γιά τὸν καθένα μας ὅχι μόνο ἡ ζωὴ, ἀλλά ἡ αἰώνια ζωὴ. Καί ἡ αἰώνια ζωὴ κερδίζεται ἀπό τὴν παρούσα ζωὴ. Τώρα εἶναι ὁ καιρός τῆς σωτηρίας. Ο Θεός-Πατέρας τόσο ποιλύ ἀγάπησε τὸν ἀνθρώπο, ὡστε παρέδωσε στὸν θάνατο τὸν Μονογενή Υἱό Του γιά μᾶς.

As ἀγαπήσουμε, λοιπόν, ἔμπρακτα καί ἐμεῖς τὸν Θεάνθρωπο Σωτῆρα μας, ὡστε ἐκείνη τὴν ἐπιφανή καί μεγάλη ἡμέρα (Πράξ. 2,20) τῆς ζωῆς μας, τὴν ἡμέρα τῆς κρίσης, ὁ Θεός-Πατέρας στά πρόσωπά μας νά δεῖ τὴν εἰκόνα τοῦ Υἱοῦ Του, τὸν Σταυρό τοῦ Υἱοῦ Του καί νά μᾶς κάνει κηληρονόμους τῆς βασιλείας τοῦ Σταυροῦ, τοῦ παραδείσου. Ἀμήν.

† A. X.

7 Σεπτεμβρίου 2008: ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ

Προεόρτια τῆς γεννήσεως τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου, Σώζοντος μάρτυρος († 304).

Ὕκοσ: γ' – Ἐωθινόν: Α' – Ἀπόστ.: Γαλ. ζ' 11-18. Εὐαγγέλιον: Ἰω. γ' 13-17.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 14 Σεπτεμβρίου, Ἡ Παγκόσμιος Ὕψωσις τοῦ Τιμίου καί Ζωοποιοῦ Σταυροῦ.

Ἀπόστολος: Α΄ Κορ. α' 18-24 – Εὐαγγέλιον: Ἰω. ιθ' 6-11, 13-20, 25-28, 30-35.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΗΧΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΝΕΟΤΗΤΟΣ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ

Σημαντική δραστηριότητα τοῦ Τομέα Ιεραποστολικοῦ καί Μορφωτικοῦ ἔργου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας ἀποτελεῖ ἡ λειτουργία τῆς Διευθύνσεως Κατηχήσεως καί Νεότητος.

”Εργο της εἶναι ἡ προσπάθεια τῆς καλύτερης καταρτίσεως τῶν στελεχῶν τῆς Ἐκκλησίας στὸ ἔργο τῆς Κατηχήσεως, σέ μιά ἐποχή ἐντονων θρησκευτικῶν ἀναζητήσεων, ζυμώσεων καί ἰδεολογικῶν ἀμφισβητήσεων. ”Εχει δέ ὡς ἀμεσο στόχο νά βοηθήσει τήν ἑλληνική, ἀλλά καί γενικότερα τήν ὁρθόδοξην νεολαία πού ζει στήν πατρίδα μας, νά βρει τήν αὐθεντικότητα καί τή γνησιότητα καί νά μεταδώσει σ' αὐτήν τίς ἀλήθειες τῆς πίστεώς μας.

”Τύπο τήν ἐποπτεία τῆς Διευθύνσεως Κατηχήσεως καί Νεότητος λειτουργοῦν:

- α. Φροντιστήριο Ὑποψηφίων Κατηχητῶν.
- β. Σεμινάριο Ἐπιμορφώσεως Κατηχητῶν.
- γ. Σεμινάριο Ἐκμάθησης τῆς Ἑλληνικῆς Νοηματικῆς Γλώσσας.

Πληροφορίες:

Γιά περισσότερες πληροφορίες οἱ ἐνδιαφερόμενοι μποροῦν νά ἀπευθύνονται στό Γραφεῖο Κατηχήσεως καί Νεότητος, τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, τηλ. 210-7272.347-346-344 (καθημερινά 8 π.μ.-2 μ.μ. ἔκτος Σαββάτου καί Κυριακῆς).



Άκουστε στόν Ραδιοφωνικό Σταθμό τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, «Πορευόμενοι καί παραπορευόμενοι». Ἀσχολεῖται μέ τήν πονηρία, μέ ὄδηγό τήν Ἑλληνορθόδοξη Παράδοση τῆς Ἐκκλησίας, μέ τόν Συγγραφέα Παναγιώτη Σωτῆροχο. Κάθε Δευτέρα στίς 21:30.

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἐβδομαδιαῖ φύλλο ὁρθοδόξου πίστεως καί ζωῆς τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος». Ἱασίου 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής: Ἐπίσκοπος Φαναρίου Ἀγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διεκπεραίωση, τηλ. 210.7272.388. Υπό τῶν ἵερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

• Η «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ' δόλο τὸν κόσμο μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr

Οι «ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΙ ΔΙΑΛΟΓΟΙ» τῶν φοιτητῶν τοῦ Θεολογικοῦ Οἰκοτροφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας στό Διαδίκτυο: www.apostoliki-diakonia.gr/gr_main/profile/oikotrofeion.htm